

Gaelscoil na Camóige

Nuachtlitir, 11 Samhain 2019

Spórt

Táimid an- bhródúil ar fad as gach foireann spóirt sa scoil, buachaillí agus cailíní. Bhí an- áthas orainn nuair a bhí an bua ag Foireann na gCailíní I bPáirc an Chrócaigh ar 23 Deireadh Fómhair, agus thógadar an Corn abhaile leo! Maith sibh ar fad!

I dteannta le sin, bhí Evan Comerford linn ar an gCéadaoin seo chaite leis an gCorn Mac Uidhir a thaispeáint dúinn. Chaith sé cuid mhaith ama ag labhairt le gach rang agus ag freagairt ceisteanna. Mhínigh sé an tábhacht a bhaineann le aclaíocht agus a bheith sláintiúil sa saol. Mo bhuíochas le Shane Traynor as an gcuart a eagrú.

We are very proud of all of our sports teams in the school and it is fantastic to see so many, training and playing throughout the year. We were delighted that the girls football team won their Final Match in Croke Park on the 23rd October and brought home the cup! What an achievement! Well done to everyone and to the teachers and parents who make it all happen.

We also had an important visitor to the school last Wednesday when Evan Comerford from the Dublin Team came to show us the Sam Maguire! Evan spent time with every class and answered questions from the children. He explained the importance of being active and healthy and the children enjoyed the visit. Many thanks to Shane Traynor for arranging it.

<p>Bog Siar! Move Back!</p>	<p>In amanta, ar chlós na maidine, cloisfear na páistí ag rá- “Bog Siar”. Deireann siad é seo, le meabhrú daoibh, na tuistí, le bogadh siar, ionas go bhfuil spás dóibh siúl chuig na seomraí ranga go compordach. Le bhur dtoil, éistigí leo agus deán cinnte nach bhfuil tú ag seasamh sa bhealach ag seomra R3 nó R1. <i>You will have noticed that sometimes, on the morning yard, the children will not only call Slán to parents, but you will also hear them chant “ Bog Siar” This means “Move Back” This is their way of asking parents to move back to allow them to walk comfortably to their classrooms. Please listen to them and make sure that you are not blocking R3 or R1. The children and teachers will be delighted!</i></p>
<p>Aladdin</p>	<p>Tá Aladdin anois I bhfeidhm sa scoil, agus diaidh ar ndiaidh, tá cúrsaí ag socrú arís. Má tá fadhb ar bith agat leis an app, téigh i dteagmháil le Natalie san oifig. Tá sé riachtach go mbeadh an app ag gach tuiste, toisc go mbeidh sé seo mar an phríomh modh cumarsáide amach anseo. <i>The Aladdin System is now up and running and any teething problems have been resolved. It is essential that every parent have access to Aladdin, as it will be used as the primary form of communication between school and parents going forward. If you have any difficulties, please contact Natalie in the office straight away.</i></p>
<p>Graingrafa dóir/ Photographer</p>	<p>Beidh Griangrafadóir linn amárach, le cúpla griangraf eile a ghlacadh don Féilire Scoile. Beidh sé ag glacadh griangraf dena foirne spóirt. Más rud gur imir do pháiste ar Fhoireann Peile na mBuachaillí nó na gCailíní I mbliana, is féidir leo briste gearra, buataisí agus stocaí a thabhairt ar scoil leo amárach. Beidh siad in ann athrú don phictiúr. Is féidir leo éadaí spóirt na scoile a chaitheamh leis an t-athrú a dhéanamh níos éasca orthu.</p> <p><i>The school photographer will be in tomorrow to take the last of the Calendar Photos. The remaining photos are of the Sports Teams. If your child played on the Boys or Girls Football Teams this year, they can bring in shorts, socks and boots tomorrow and they can change for the photo. We will give them the school jerseys. They may wear the school tracksuit in with the gear underneath to make it easier.</i></p>

Cruinnithe Tuistí/ Parent Teacher Meetings	<p>Mar is eol daoibh, beidh na cruinnithe Tuistí ar siúl ar an gCeadaoin agus an Déardaoin seo chugainn, 20 agus 21 Samhain. Tá gach cruinniú le heagrú tríd an app Aladdin. Tá na hamanta le feiceáil ar Aladdin agus is féidir do am a chur san áireamh anois. Má tá am éagsúil uait, tá gá dul i dteagmháil leis an oifig.</p> <p><i>As you know the Parent Teacher Meetings take place next Wednesday and Thursday, 20th and 21st November. All meetings can be arranged through the Aladdin app. Time slots are available to view and to book. If you require an alternative date/time you must contact the office to arrange</i></p>
Scoil Dúnta/ School Closure	<p>Beidh an Scoil Dúnta ar Dé Máirt, 19 Samhain, i gcór Lá Inseirbhíse Curaclam Teanga Nua. <i>The school will be closed on Tuesday, the 19th November, for In-service in the New Language Curriculum.</i></p>
R2	<p>Meabhurcháin- Beidh an ceacht Céad Comaoineach ar an Luan, 18 Samhain sa scoil ó 2.30-3.15.</p> <p><i>Reminder: The next lessons for First Communion preparation will take place on Monday, 18th November from 2.30-3.15 in school.</i></p>
Cóisir Píotsa/ Pizza Party	<p>Beidh Cóisir Píotsa ag na Naíonáin Mhóra ar an Aoine 22 Samhain ar scoil. Seo an duais a bhí ag teastáil ó gach rang agus comhgairdeas mór le Rang na Naíonáin Mhóra as an gComórtas Boinn na bPáistí a bhuachaint! Buíochas mór le Rachel, Lynda agus CAIRDE as gach rud a eagrú dúinn.</p> <p><i>The coveted prize of a Pizza Party will be happening for the Senior Infant Class on Friday the 22nd November! This was the overall prize for the winning class in Boinn na bPáistí and a huge thank you to Rachel, Lynda and all of CAIRDE for arranging it.</i></p>

<p>Maidin Fliuch</p> <p>Rainy Mornings</p>	<p>Ar maidin Fliuch, tá failte roimh pháistí fanacht sna seomraí ranga in áit an clós roimh bualadh an chloig. Tosaíonn feitheoireacht oifigiúl ó 8.40-8.50 agus beidh múinteoir sna seomraí ag an t-am sin. Iarrtar oraibh gan páistí a fhágáil sna seomraí ranga ar mhaidin fliuch, muna bhfuil múinteoir I láthair.</p> <p><i>On wet mornings, children are welcome to shelter from the rain in the classrooms for a short time before the bell rings. However, teacher supervision lasts from 8.40-8.50am every morning. Supervision does not begin before 8.40am. Therefore, we ask that parents do not leave children in classrooms, unless a teacher is there to supervise. If a teacher is supervising, parents are welcome to drop the children in. Due to lack of space, and to help others dropping children in, we also ask that parents leave the rooms as quickly as possible.</i></p>
<p>CAIRDE</p>	<p>Dia Dhaoibh!</p> <p>We have lots going on at the moment!</p> <p>The Cartaí Nollag orders need to be in by Wednesday 13th November. (Except for people that had issues with the colouring on the cards and are awaiting new samples). If you want to pay by card, I (Rachel) will be on the yard Tuesday morning, the 2.30 collection, Wednesday morning and both the 1.30 & 2.30 collections with the card machine.</p> <p>The 2020 calendar is underway. We are still looking for businesses to take out adverts. A half page ad is €75 and a full page is €150.</p> <p>Please let us know if you or anyone you know may be interested. Please email Cairdecamoige@gmail.com for any further information.</p> <p>We have the last of the calendar photos being taken on Tuesday (weather permitting)</p> <p>If anyone has any good photos from the match at Croke Park, could you please send them to us by either email or the cairde Camóige Facebook page. We would love to put some in the Calendar.</p> <p>We will confirm the date of the carol singing in Tesco shortly. We are aiming for 16th/17th Dec. If anyone can help shake buckets on the day, please let us know.</p> <p>Le Meas,</p> <p>Rachel & Lynda</p>

--	--